

| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
|---|---|---|---|---|---|---|--|--|---|
| Überlasten Sie die Befestigung nicht, und verwenden Sie das richtige Material für die vorgesehene Traglast. | Do not overload the fastening and use the correct material for the intended load. | Ne surchargez pas l'accessoire et utilisez le matériau adapté à la capacité de charge prévue. | Non sovraccaricare l'accessorio e utilizzare il materiale corretto per la capacità di carico prevista. | Overbelast het aanbouwdeel niet en gebruik het juiste materiaal voor het beoogde draagvermogen. | No sobrecargue el accesorio y utilice el material correcto para la capacidad de carga prevista. | Nepřetěžujte nástavec a použijte správný materiál pro zamýšlenou nosnost. | Nemojte preopteretiti priključak i koristite odgovarajući materijal za predviđenu nosivost. | Nemojte preopteretiti priključak i koristite odgovarajući materijal za predviđenu nosivost. | Ne terhelje túl a tartozékot, és a tervezett teherbírásnak megfelelő anyagot használjon. |
| Stellen Sie sicher, dass die Befestigung auf einer geeigneten Oberfläche montiert wird, um eine ordnungsgemäße Funktion zu gewährleisten. | Make sure the mount is mounted on a suitable surface to ensure proper function. | Assurez-vous que le luminaire est monté sur une surface appropriée pour garantir son bon fonctionnement. | Assicurarsi che l'apparecchio sia montato su una superficie adatta per garantire il corretto funzionamento. | Zorg ervoor dat het armatuur op een geschikt oppervlak wordt gemonteerd om een goede werking te garanderen. | Asegúrese de que el dispositivo esté montado en una superficie adecuada para garantizar su correcto funcionamiento. | Ujistěte se, že je svítidlo namontováno na vhodném povrchu, aby byla zajištěna správná funkce. | Provjerite je li učvršćenje postavljeno na prikladnu površinu kako biste osigurali pravilan rad. | Provjerite je li učvršćenje postavljeno na prikladnu površinu kako biste osigurali pravilan rad. | Győződjön meg arról, hogy a lámpatest megfelelő felületre van felszerelve a megfelelő működés érdekében. |
| Bei der Wahl von Befestigungsmaterialien im Freien oder in feuchten Umgebungen ist auf Korrosionsbeständigkeit zu achten. | When choosing fastening materials for outdoor use or in humid environments, attention must be paid to corrosion resistance. | Lors du choix des matériaux de fixation à l'extérieur ou dans des environnements humides, la résistance à la corrosion doit être prise en compte. | Quando si scelgono i materiali di fissaggio all'aperto o in ambienti umidi, è necessario considerare la resistenza alla corrosione. | Bij het kiezen van bevestigingsmateriaal in buitenhuis of in vochtige omgevingen moet rekening worden gehouden met corrosiebestendigheid. | Al elegir materiales de fijación al aire libre o en ambientes húmedos, se debe considerar la resistencia a la corrosión. | Při výběru upevňovacích materiálů venku nebo ve vlhkém prostředí je třeba zvážit odolnost proti korozi. | Prilikom odabira materijala za pričvršćivanje na otvorenom ili u vlažnom okruženju, treba uzeti u obzir otpornost na koroziju. | Prilikom odabira materijala za pričvršćivanje na otvorenom ili u vlažnom okruženju, treba uzeti u obzir otpornost na koroziju. | rögzítőanyagok kultéren vagy páras környezetben történő kiválasztásakor figyelembe kell venni a korrózióállóságot. |
| Bei Ständern oder Tragevorrichtungen kann es Warnungen bezüglich des maximalen Gewichts geben, um Unfälle durch Überlastung zu vermeiden. | Stands or carrying devices may have warnings regarding the maximum weight to prevent accidents caused by overloading. | Les supports ou les dispositifs de transport peuvent comporter des avertissements de poids maximum pour éviter les accidents de surcharge. | I supporti o i dispositivi di trasporto possono avere avvisi sul peso massimo per evitare incidenti da sovraccarico. | Op standaards of draagapparaten kunnen waarschuwingen voor het maximale gewicht staan om ongevallen met overbelasting te voorkomen. | Los soportes o dispositivos de transporte pueden tener advertencias de peso máximo para evitar accidentes por sobrecarga. | Stojany nebo nosná zařízení mohou mit varování o maximální hmotnosti, aby se předešlo nehodám s přetížením. | Stalci ili uređaji za nošenje mogu imati upozorenja o maksimalnoj težini kako bi se sprječile nesreće s preopterećenjem. | Stalci ili uređaji za nošenje mogu imati upozorenja o maksimalnoj težini kako bi se sprječile nesreće s preopterećenjem. | Az állványokon vagy a hordozószkózokon fel lehet tüntetni a maximális súlyra vonatkozó figyelmeztetést a túlerheléses balesetek elkerülése érdekében. |